



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' Diċembru 2022
(OR. en)

15652/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0196 (COD)

LIMITE

AGRI 697
PESTICIDE 57
SEMENCES 39
AGRILEG 197
ENV 1254
PHYTOSAN 60
CODEC 1931

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li titlob lill-Kummissjoni biex tippreżenta studju li jikkomplementa l-valutazzjoni tal-impatt tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115, u biex tipproponi azzjonijiet ta' segwitu, jekk ikun xieraq fid-dawl tar-riżultati tal-istudju

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...

ta' ...

**li titlob lill-Kummissjoni biex tippreżenta studju
li jikkomplementa l-valutazzjoni tal-impatt tal-proposta
ghal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
dwar l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti
u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115,
u biex tipproponi azzjonijiet ta' segwitu, jekk ikun xieraq
fid-dawl tar-riżultati tal-istudju**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 241 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-Konkluzjonijiet tiegħu dwar l-Istrateġija Mill-Għalqa sal-Platt tad-19 ta' Ottubru 2020, il-Kunsill ha nota tal-miri għat-tnaqqis tal-pestiċidi msemmija fl-Istrateġija u enfasizza l-ħtieġa għal sforz mill-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati kollha u għal kooperazzjoni, konsultazzjoni u kollaborazzjoni intensivi sabiex tintlaħaq dik il-mira.
- (2) Il-Kunsill laqa' bi pjaċir ukoll l-oġettiv tal-Kummissjoni li jitnaqqsu l-effetti negattivi tal-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti fuq l-ambjent, pereżempju bl-appoġġ għall-iżvilupp ta' approċċi aktar komprensivi għall-protezzjoni tal-pjanti bbażati fuq il-prinċipji tal-ġestjoni integrata tal-pesti u enfasizza f'dan ir-rigward l-importanza li jiġu żgurati miżuri ta' ġestjoni integrata tal-pesti li jkunu adegwati u xjentifikament validi u l-promozzjoni tal-użu ta' prodotti u metodi alternattivi sostenibbli għall-protezzjoni tal-pjanti.

- (3) Barra minn hekk, fakkar fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹ u appella lill-Kummissjoni biex tibbaża proposti legiżlattivi fuq valutazzjonijiet tal-impatt bir-reqqa. Huwa qies li kien meħtieġ li jiġu żgurati l-konsistenza u l-koerenza bejn il-miżuri previsti mill-Istrateġija Mill-Għalqa sal-Platt u l-politiki u l-istrateġiji relatati tal-Unjoni. Il-Kunsill enfasizza wkoll li, fir-rigward tat-twettiq tal-oġettivi u l-miżuri proposti fl-Istrateġija Mill-Għalqa sal-Platt, jeħtieġ li tinghata attenzjoni xierqa lid-dimensjoni ekonomika kif ukoll id-dimensjonijiet soċjali u ambjentali tas-sistemi tal-ikel sostenibbli, inkluż fir-rigward tal-kompetittività tas-settur tal-agrikoltura u s-setturi relatati tal-Unjoni.
- (4) Fit-22 ta' Ġunju 2022, il-Kummissjoni pprezentat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta għal Regolament dwar l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115. Il-proposta għandha l-għan li tipprovdi approċċ ambizzjuż biex jiġi indirizzat it-tħassib li qed jikber fis-soċjetà dwar l-użu u r-riskju tal-pestiċidi u l-impatt tagħhom fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem. Tinkludi dispożizzjonijiet godda dwar l-użu tal-pestiċidi, tekniki alternattivi mhux kimiċi għall-kontroll tal-pesti u ġestjoni integrata tal-pesti. Il-proposta tintroduċi miri legalment vinkolanti tal-Unjoni għal tnaqqis ta' 50 % fl-użu u r-riskju tal-pestiċidi, filwaqt li tobbliga lill-Istati Membri jistabbilixxu miri nazzjonali ta' tnaqqis biex tintlaħaq din il-mira ġenerali. Dawk il-miri nazzjonali ma jistgħux jiddevjaw mill-miri tal-Unjoni ta' 50 % ħlief fil-parametri ta' formula vinkolanti.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p.1.

- (5) Il-Kunsill huwa mħasseb li l-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja l-proposta ma tqisx l-impatti possibbli fit-tul tar-Regolament propost fuq is-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni. Il-fatt li l-valutazzjoni tal-impatt giet konkluża qabel il-gwerra fl-Ukrajna u l-krizijiet tal-enerġija, tal-fertilizzanti u tal-prezzijiet tal-ikel, ikompli jivvalida dak it-tħassib. Għalhekk, il-Kunsill iqis li jehtieg titwettaq analiżi kwantitattiva addizzjonali ta' għadd ta' indikaturi sabiex jiġi ddeterminat jekk hux mehtieg li l-valutazzjoni tal-effetti ekonomiċi u soċjali tal-proposta tiġi aġġustata. B'mod partikolari, il-Kunsill iqis li għandha titwettaq analiżi addizzjonali li tirrifletti l-produzzjoni agrikola tal-Unjoni, it-tnaqqis mistenni fir-rendimenti fl-Unjoni li jirriżulta mit-tnaqqis u r-restrizzjoni fl-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u d-dipendenza potenzjali fuq l-importazzjoni tal-ikel u tal-ġhalf. Il-Kunsill iqis ukoll li tkun mehtieġa analiżi aktar fil-fond tas-sitwazzjoni tal-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u tal-profittabbiltà tul il-katina tal-provvista tagħhom.
- (6) Il-Kunsill jiehu nota tad-dokument informali tal-Kummissjoni dwar id-definizzjoni u l-kamp ta' applikazzjoni dwar żoni sensittivi fil-proposta għal regolament dwar l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (SUR) tal-15 ta' Novembru 2022 u s-suggeriment tiegħu li jitnaqqas id-daqs ta' dawk iż-żoni biex tiġi żgurata l-fattibbiltà ta' projbizzjoni jew projbizzjoni parzjali fuq l-użu ta' prodotti kimiċi għall-protezzjoni tal-pjanti f'dawk iż-żoni, u b'mod partikolari s-suggeriment li jiġu esklużi ż-żoni sensittivi għan-nitrati mid-definizzjoni ta' żoni sensittivi. Madankollu, il-Kunsill hu tal-opinjoni li għad hemm bżonn ta' aktar data u analiżi tal-impatt ta' miżuri bħal dawn fiż-żoni li jistgħu jitqiesu sensittivi kif ukoll fiż-żoni forestali.

- (7) Fid-dawl ta' dan kollu, filwaqt li jixtieq li jkompli l-eżami ta' diversi aspetti tekniċi tal-proposta mingħajr dewmien żejjed, il-Kunsill iqis li huwa meħtieġ studju sabiex jikkomplementa l-valutazzjoni tal-impatt eżistenti tal-proposta, f'konformità mal-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet, speċjalment il-paragrafi 12, 13 u 16 tiegħu kif ukoll il-paragrafu 10 tiegħu dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 241 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-Kunsill jitlob li l-Kummissjoni tippreżenta, mill-aktar fis possibbli biex jiġi ffaċilitat il-proċess legiżlattiv li għaddej, izda mhux aktar tard minn ... [6 xhur wara d-dħul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni] studju li jikkomplementa l-valutazzjoni tal-impatt eżistenti tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115 dwar l-aspetti li ġejjin:
 - (a) l-impatti kwantitattivi tal-proposta tal-Kummissjoni fuq il-produzzjoni tal-ikel fl-Unjoni, b'mod partikolari billi jiġi kkwantifikat l-impatt fuq ir-rendimenti agrikoli għat-tip ewlieni ta' għelejjel u prodotti tal-pjanti rilevanti individwalment, filwaqt li jitqiesu, fil-kuntest tal-istabbiliment tal-miri nazzjonali għat-tnaqqis, il-kundizzjonijiet speċifiċi fl-Istati Membri, inklużi reġjuni klimatiċi differenti;
 - (b) l-analizi tal-konsegwenzi tal-proposta tal-Kummissjoni fuq id-disponibbiltà tal-ikel u l-ghalf fl-Unjoni, ivvalutati abbażi tat-tipi ewlenin ta' prodotti bażiċi tal-ikel u tal-ghalf, u tal-possibbiltà ta' dipendenza akbar fuq l-importazzjoni tal-ikel u tal-ghalf għat-tipi ewlenin ta' għelejjel u l-impatt fuq l-esportazzjoni ta' prodotti tal-ikel u tal-ghalf mill-Unjoni;

- (c) l-impatt potenzjali fuq il-prezzijiet tal-ikel u tal-ġhalf b'mod ġenerali u b'mod partikolari għall-prodotti tal-ikel bażiċi b'rabta mal-impatti msemmija fil-punt (a);
- (d) l-impatti kkwantifikati ta' piż amministrattiv akbar fuq il-kompetittività u l-profittabbiltà tal-azjendi agrikoli żgħar u ta' daqs medju;
- (e) id-disponibbiltà ta' alternattivi għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u r-riskju potenzjali akbar ta' introduzzjoni u tixrid ta' organiżmi ta' ħsara fl-Unjoni minhabba d-disponibbiltà limitata ta' mezzi alternattivi biex jittaffa dak ir-riskju;
- (f) kwantifikazzjoni tal-impatt tal-projbizzjoni fuq l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti fiż-żoni sensittivi kif definiti fl-Artikolu 3(16) tal-proposta, speċjalment fiż-żoni użati mill-pubbliku ġenerali u fl-insedjamenti umani;
- (g) kwantifikazzjoni tal-impatti tar-restrizzjoni proposta fir-rigward tal-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti fuq stands tal-foresti u l-bijodiversità li tiddependi mill-foresti;

2. Il-Kunsill jitlob li l-Kummissjoni tipproponi kwalunkwe azzjoni ta' segwitu ġġustifikata mir-riżultat tal-istudju.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President